

头文字D

31



[日] 重野秀一 著
简 洁 译



接力出版社
Publishing House

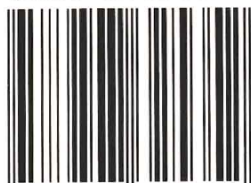
全国优秀出版社
SPLENDID PUBLISHING HOUSE IN CHINA

- ★ 周杰伦、陈冠希、铃木杏主演同名电影的漫画原著。
- ★ 同名动画片，全国电视台循环热播中！
- ★ 风靡全日本，席卷全亚洲，在日累计发行 4000 万册！



头文字D

ISBN 7-80732-535-6



9 787807 325352 >

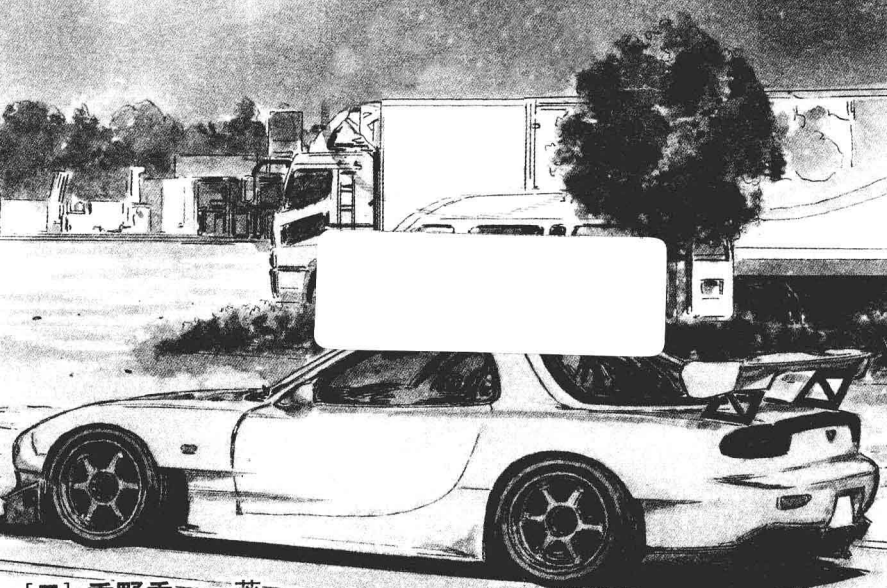
ISBN 7-80732-535-6/J·30

定价：7.90 元

本书环衬置放特制水印防伪专用纸

头文字D

31



[日] 重野秀一 著
简 洁 译



接力出版社
Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

头文字 D 31/(日)重野秀一著;简洁译.—南宁:接力出版社,2006.9

ISBN 7-80732-535-6

I.头… II.①重…②简… III.动画:连环画—作品—日本—现代 IV.J238.7

中国版本图书馆 CIP数据核字 (2006) 第 106736 号

《头文字D 31》© 2005 重野秀一

All rights reserved.

First published in Japan in 2005 by Kodansha Ltd.

Simplified Chinese character version publication rights arranged by Kodansha Ltd. through KODANSHA BEIJING CULTURE LTD. Beijing, China.

本作品中简体中文版由株式会社讲谈社通过讲谈社(北京)文化有限公司独家授权,接力出版社出版发行。

责任编辑:崔莲花
责任校对:沈晨

美术编辑:小璐
责任监印:梁任岭
出版人:李元君

版权联络:韦鸿学
媒介主理:覃莉

出版发行:接力出版社

社址:广西南宁市园湖南路9号 邮编:530022
电话:0771-5863339 (发行部) 5866644 (总编室)
传真:0771-5863291 (发行部) 5850435 (办公室)
网址:<http://www.jielibeijing.com> <http://www.jielibook.com>
E-mail:jielipub@public.nn.gx.cn
经销:新华书店

印制:山东新华印刷厂德州厂

开本:787毫米×1092毫米 1/32

印张:6.5 字数:120千字

版次:2007年1月第1版 印次:2007年1月第1次印刷

印数:0 001—7 000册

定价:7.90元

版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书,环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸,该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本,本书出版者将予以追究。质量服务承诺:如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题,可直接向本社调换。服务电话:010-65545440 0771-5863291

目 录

第 405 回	启介在加速	1
第 406 回	启介在加速 (后篇)	10
第 407 回	重合的坐标	20
第 408 回	重合的坐标 (中篇)	30
第 409 回	重合的坐标 (后篇)	40
第 410 回	怒吼般冲向终点	52
第 411 回	交换位置	61
第 412 回	交换位置 (后篇)	76
第 413 回	意外的突破口	90
第 414 回	意外的突破口 (后篇)	103
第 415 回	被逼入绝境的启介	117
第 416 回	被逼入绝境的启介 (后篇)	132
第 417 回	不畏碰撞的勇气	143
第 418 回	不畏碰撞的勇气 (后篇)	154
第 419 回	冲向终点	166
第 420 回	冲向终点 (后篇)	178
第 421 回	分秒必争的终点线	188



头文字D



第 405 回 启介在加速



居然跟到这里来了！

比我预料的厉害多了！



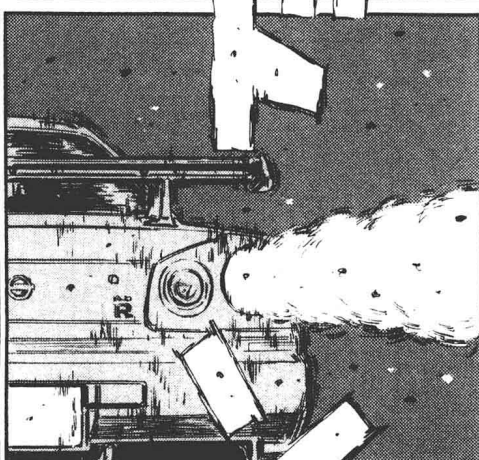
我知道你想缩短两车的距离。

逃到终点才算赢家，就像捉迷藏一样……



这就是比赛，

一开始就规定好的。



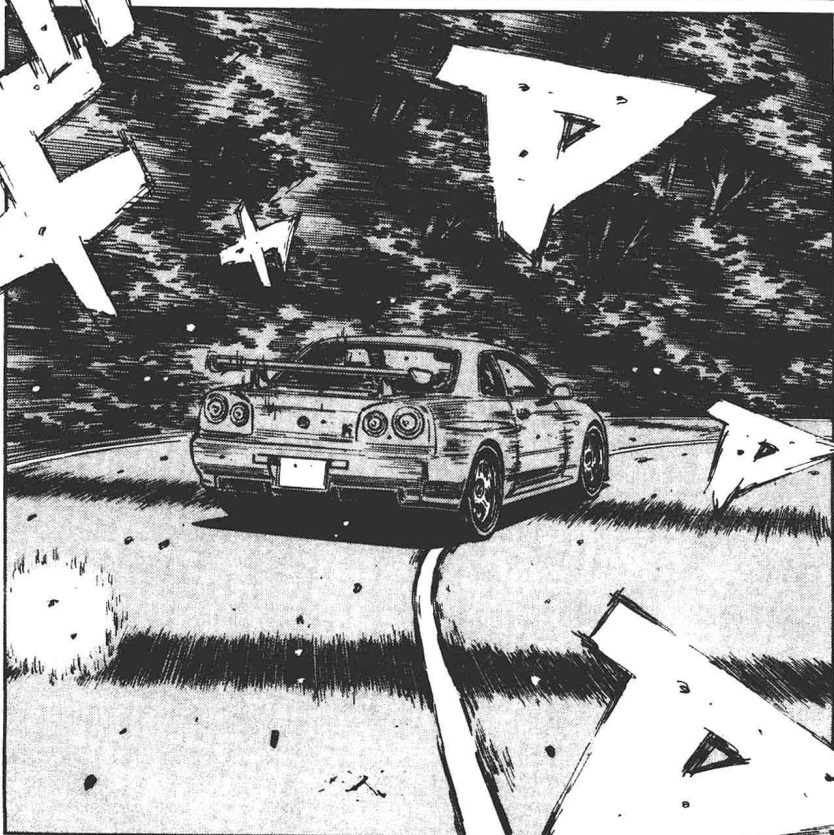
预
备！

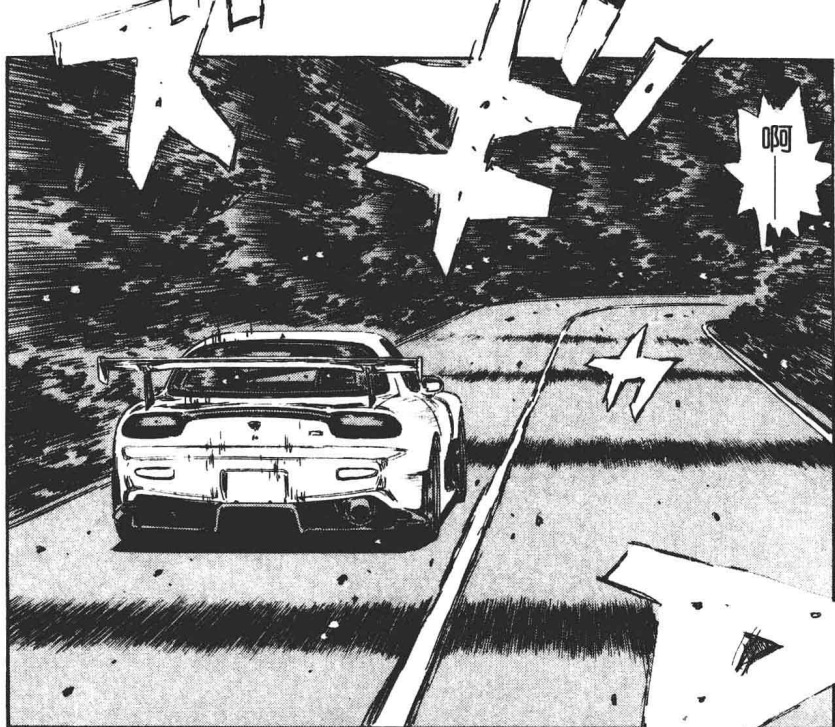


轰——

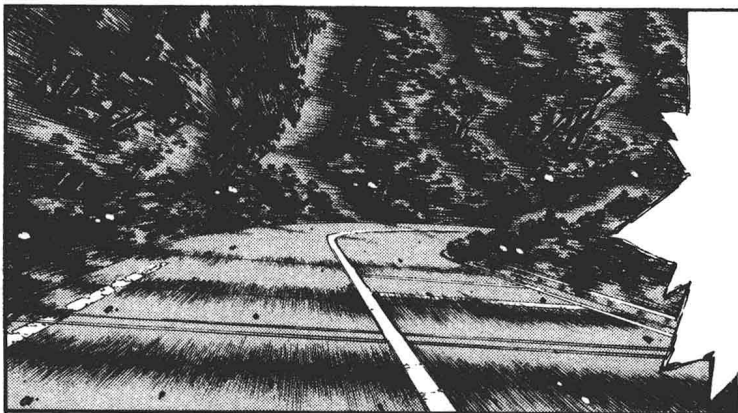


轰——

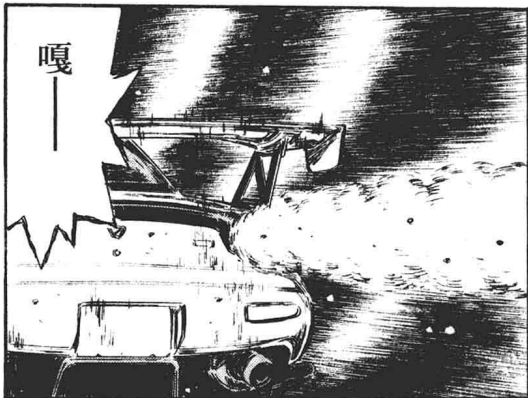




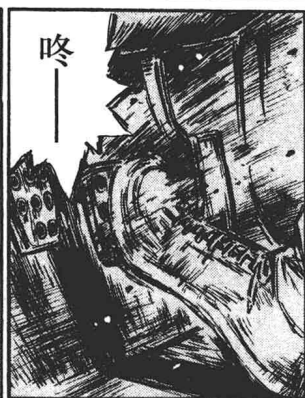
轰隆隆——



嘎——



咚——



轰——



轰——



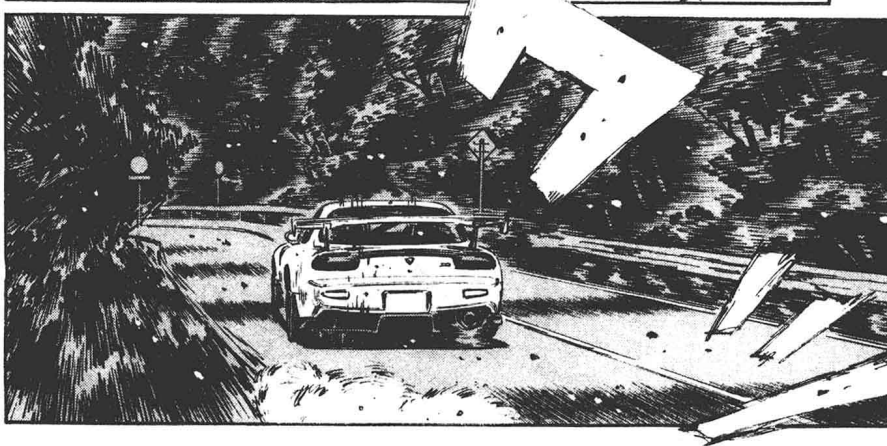
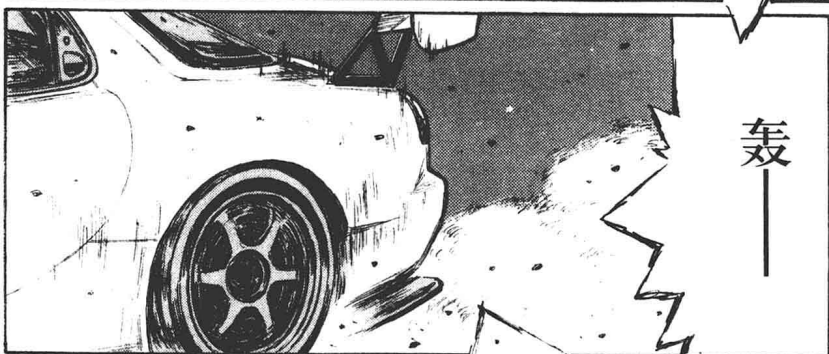
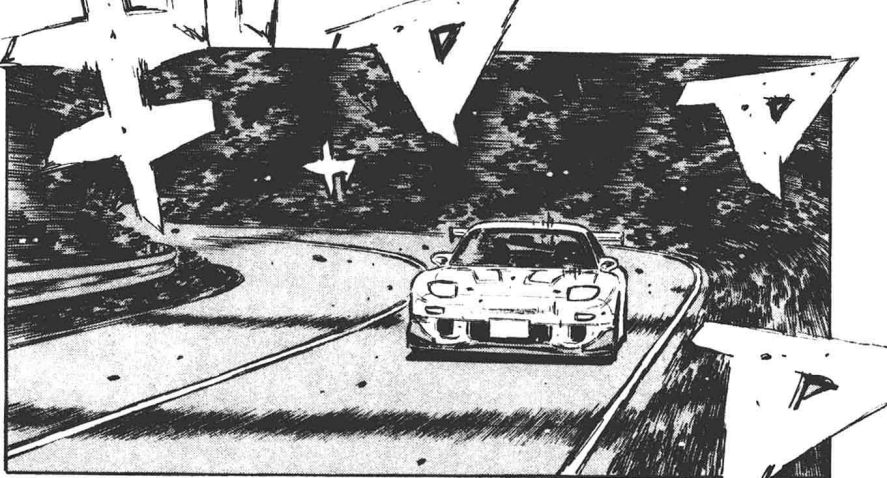
两个车手都把这里看做
决一胜负的关键地，以
最快的速度奔驰着。

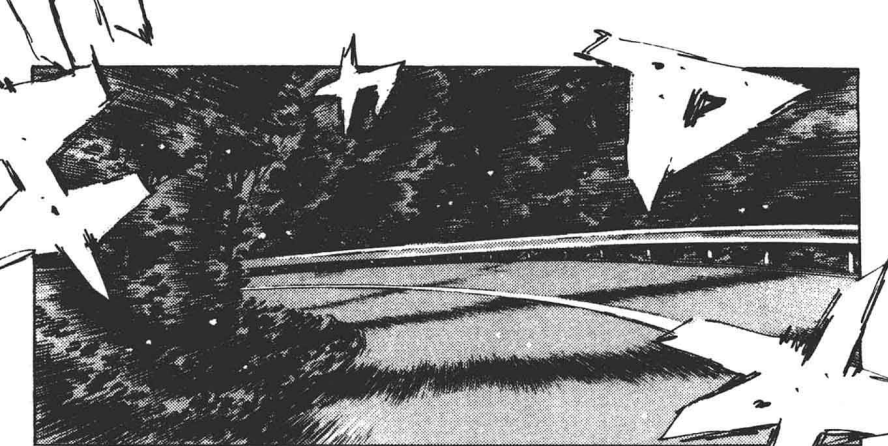
尤其是对启介来讲，之前一直
不见踪影的对手终于进入了视
野，他开始兴奋起来。



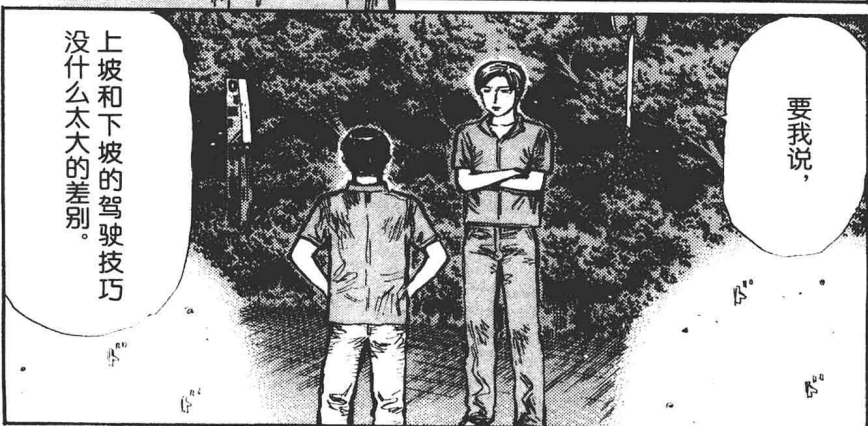
呼呼——







第406回 启介在加速（后篇）



如果以一百来计算的话，启介掌握的技术大概是百分之九十八。

朝日峠トンネル化
早期実現

剩下的百分之二只有藤原那样的车手才能掌握……

启介不能在需要这百分之二的路段跟藤原比赛呀！

希望他尽可能避免在最后关头决出胜负……

嘎——



